



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Léchelles Coyotes I				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
3	C	CARREL Romain	209275	01:05	98	51	1					17:08	19	2	18:23	K1
89	A	BIELMANN Christophe	97260	15:21	19	11	2					28:36	91	2	30:36	C1
23	G	HUMBERT Guillaume	209273	27:40	19	11	3					35:27	19	2	37:27	V1
35	G	PITTET Jérémy	212295	29:56	69	51	4					45:15	51	2	46:32	G1
11		BUCHS Olivier	213258	46:21	19	11	5					47:13	13	2	49:13	L
87		STALDER Bastien	209137	59:31	11		6					50:00	89	2	52:00	H
19		MOREL Michael	206005													
99		ROBATEL Sylvain	213130													
91		GOBET Maxime	213384													
13		MOLLIET Julian	210164													
51		DEMIERRE Jérémy	209003													
98		MANSER Silvan	210271													
93		BUGNON Daniel	209140													
85		HAYOZ Jonathan	210149													
77		TORCHE Olivier	212275													
44		SAVARY Sébastien	202113													
69		TINGUELY Yoann	211399													
		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202562	TOTAL			6	TOTAL			12 min	
				TIME OUT			X					TOTAL			6 min	
2		Oensingen Roadrunners I				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
37	C	NIGGLI Kevin	208016	04:12	32		1					24:34	23	2	26:34	B1
34	A	JORNS Luca	208157	18:23	32	77	2					28:36	66	2	30:36	C1
50	G	ELMER Pascal	207152	46:32	23	34	3					47:13	34	2	49:13	B1
1	G	PERREN Loris	208011													
12		ZEMP Ueli	204079													
23		MÜLLER Florian	204081													
48		FLURI Christoph	202317													
18		BONGNI Manuel	210383													
32		KANOBEL Patrick	208176													
77		KANOBEL Fabian	208274													
7		ALTERMATT Ramon	202303													
66		BUCHWALDER Beat	202314													
14		KIPFER Remo	202306													
19		OLIVA Damian	207141													
89		SCHNEIDER David	208178													
		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202198	TOTAL			3	TOTAL			6 min	
				TIME OUT			X	X	X			TOTAL			6 min	

Team / Mannschaft / Club Società
 League/Liga
 Ligue/Lega

Lieu / Ort
 Location / Luogo

Date / Datum
 Date / Data

Start / Beginn
 Début / Inizio

End / Ende
 Fin / Fine

Match Number / Index
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
 Championnat / Campionato

Friendly / Freundschaft
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
 Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
 Autre / Altro

Spectators / Zuschauer
 Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic.
 No Lic. / Tess.

Surname / Name
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma
 Unterschrift

Time Keeper
 Chronométrateur

Official scorer
 Marqueur

Referee 1
 Arbitre 1

Referee 2
 Arbitre 2

Tech. Director
 Directeur tech.

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	6	3	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Léchelles Coyotes I		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					